

Opinjoni tal-Kumitat tar-Reġjuni dwar “Il-faċilità mikrofinanzjarja ‘Progress’”

(2010/C 79/12)

IL-KUMITAT TAR-REĠJUNI:

- jappoġġja l-azzjoni immedjata tal-Kummissjoni u tal-BEI sabiex jiżguraw li, f'dan iż-żmien ta' nuqqas ta' likwidità, ir-riżorsi tal-UE jintużaw b'mod effettiv sabiex jgħinu lin-negozji u jenfasizza li l-kriżi finanzjarja riċenti wasslet għal credit crunch għall-intrapriżi żgħar u ta' daqs medju u għall-mikrointrapriżi u li din twassal kemm sabiex ir-ritmu ekonomiku jkompli sejjer għall-aġġar kif ukoll ixxekkel kull rilancé sussegwenti;
- juri t-thassib li r-riallokazzjoni ta' EUR 100 miljun mill-programm PROGRESS għall-faċilità mikrofinanzjarja ta' progress ġdida tista' tikkomprometti l-għanijiet, l-impatt u l-effettività ta' dak il-programm u jitlob lill-Kummissjoni sabiex tikkunsidra alternattivi oħra ta' finanzjament adatti għall-implimentazzjoni tal-faċilità;
- jitlob lill-Kummissjoni sabiex tissemplifika l-inizjattivi attwali tal-UE kif ukoll sabiex tikkjarifika l-koerenza bejn il-faċilità mikrofinanzjarja ta' progress u strumenti oħra finanzjarji tal-UE, speċjalment il-PROGRESS, il-FSE, il-JEREMIE u s-CIP;
- jirrakkomanda li l-Kummissjoni tidistingwi b'mod aktar preċiż bejn gruppi speċifiċi mmirati u tikkunsidra l-persuni qiegħda u żvantaġġjati, li jinkludu ż-żgħażaġh, in-nisa, persuni ta' età aktar avvanzata u l-komunitajiet tal-minoritajiet etniċi bħala gruppi mmirati u tagħti lil dawn il-gruppi pożizzjoni speċifika u adatta fil-programmi u l-inizjattivi marbuta mal-mikrokrediti;
- ifakkar lill-Kummissjoni u l-Grupp tal-BEI li l-faċilità mikrofinanzjarja tkun aktar effettiva jekk tkun ikkoordinata u implimentata flimkien mal-istrumenti finanzjarji Ewropej eżistenti kif ukoll programmi lokali u reġionali fl-Istati Membri.

Relatur: Sur David Parsons (UK-PPE), Mexxej tal-Kunsill tal-Kontea ta' Leicester

Dokumenti ta' referenza

Proposta għal deċiżjoni tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li tistabbilixxi Faċilità Ewropea ta' Mikrofinanzjament għall-Impjiegi u l-Inklużjoni Soċjali (il-Faċilità Mikrofinanzjarja ta' Progress)

COM(2009) 333 finali

kif ukoll

Proposta għal deċiżjoni tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li temenda d-Deciżjoni Nru 1672/2006/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li tistabbilixxi Programm Komunitarju għall-Impjiegi u għas-Solidarjetà Soċjali – Progress

COM(2009) 340 finali

I. RAKKOMANDEZZJONIJIET TA' POLITIKA

IL-KUMITAT TAR-REĠJUNI

Il-Htieġa ta' azzjoni

1. Jappoġġja l-azzjoni immedjata tal-Kummissjoni u tal-BEI sabiex jiżguraw li, f'dan iż-żmien ta' nuqqas ta' likwidità, ir-riżorsi tal-UE jintużaw b'mod effettiv sabiex jgħinu lin-negozji u jenfasizza li l-kriżi finanzjarja riċenti wasslet għal credit crunch għall-intrapriżi żgħar u ta' daqs medju u għall-mikrointrapriżi u li din twassal kemm sabiex ir-ritmu ekonomiku jkompli sejjer għall-aġar kif ukoll ixxejjel kull rilanċ sussegwenti;

2. Jagħraf li l-perspettivi finanzjarji 2007-2013 jillimitaw il-possibilità tal-Kummissjoni li talloka finanzjament ġdid għall-proposta l-ġdida dwar il-Faċilità Finanzjarja "Progress";

3. Juri t-thassib li r-riallokazzjoni ta' EUR 100 miljun mill-programm PROGRESS għall-faċilità mikrofinanzjarja ta' progress ġdida tista' tikkomprometti l-għanijiet, l-impatt u l-effettività ta' dak il-programm u jitlob lill-Kummissjoni sabiex tikkunsidra alternattivi oħra ta' finanzjament adatti għall-implimentazzjoni tal-faċilità;

4. Jiġbed l-attenzjoni tal-Kummissjoni għall-fatt li l-EUR 100 miljun previsti għall-Faċilità Mikrofinanzjarja "Progress" mhux ser ikunu biżżejjed sabiex jipprovdu l-EUR 500 miljun f'fondi addizzjonali li hemm b'żonn sabiex jagħmlu tajjeb għal-limitazzjonijiet ta' self attwali, jixprunaw il-provvista tal-mikrofinanzi kif ukoll il-livell attwali tad-domanda;

5. Jilqa' l-konsistenza tal-Faċilità Mikrofinanzjarja "Progress" mal-prinċipju tas-sussidjarjetà, u għaldaqstant tikkomplimenta d-dispożizzjoni ta' faċilitajiet ta' mikroreditu mill-Istati Membri jew mill-awtoritajiet lokali u reġjonali;

6. Jiġbed l-attenzjoni li aktar minn 90 % tal-intrapriżi fl-UE huma mikrointrapriżi u li l-akbar ostaklu għall-innovazzjoni ta' dawk l-intrapriżi jgħorġ mill-aċċess limitat għall-mikrokreditu;

7. Jaqbel li l-parti l-kbira tal-mikrokreditu għall-persuni żvantaġġati fl-UE huwa pprovdut minn istituzzjonijiet mikrofinanzjarji mhux kummerċjali u li dawn il-fornituri jehtieġu sostenn akbar sabiex ilaħhqu mad-domanda attwali;

8. Jemmen li l-isforz tal-Kummissjoni sabiex ikun żviluppat il-mikrokreditu fl-UE ser ikun strument utli li jippermetti lil dawk li huma esklużi mis-suq tal-kreditu konvenzjonali, sabiex jibdew intrapriżi godda u jsostnu l-holqien tal-impjiegi;

9. Jiddispijaċih li r-rwol tal-awtoritajiet lokali u reġjonali u l-impatt fuqhom mhux qed ikun ikkunsidrat b'mod shih mill-evalwazzjoni "ex ante" li qed tagħmel il-Kummissjoni.

Fokus fuq il-kisbiet

10. Jitlob lill-Kummissjoni sabiex tiffoka fuq il-mikrointrapriżi innovattivi, l-aktar dawk li huma msejsa fuq l-għarfien, sabiex jip-promovu l-innovazzjoni u l-produttività fl-UE;

11. Jitlob lill-Kummissjoni sabiex tissemplifika l-inizjattivi attwali tal-UE kif ukoll sabiex tikkjarifika l-koerenza bejn il-faċilità mikrofinanzjarja ta' progress u strumenti oħra finanzjarji tal-UE, speċjalment il-PROGRESS, il-FSE, il-JEREMIE u s-CIP (1);

(1) Il-Programm tal-Komunità Ewropea għall-Impjiegi u s-Solidarjetà Soċjali (PROGRESS), il-Fond Soċjali Ewropew (FSE), l-Azzjoni Kongunta għall-Appoġġ tal-Istituzzjonijiet ta' Mikro-Finanza fl-Ewropa (JASMINE), ir-Riżorsi Ewropej Kongunti għall-Intrapriżi Mikro u Medji (JEREMIE), il-Programm ta' qafas għall-Kompetittività u l-Innovazzjoni (CIP).

12. Jirrakkomanda li l-Kummissjoni tidistingwi b'mod aktar preċiż bejn gruppi speċifiċi mmirati u tikkunsidra l-persuni qiegħda u żvantaġġjati, li jinkludu ż-żgħażaġh, in-nisa, persuni ta' età aktar avvanzata u l-komunitajiet tal-minoritajiet etniċi bhala gruppi mmirati u tagħti lil dawn il-gruppi pożizzjoni speċifika u adatta fil-programmi u l-inizjattivi marbuta mal-mikrokrediti;

13. Jitlob lill-Kummissjoni sabiex tenfasizza l-importanza ta' miżuri wiesa' ta' appoġġ kummerċjali flimkien mal-provvediment finanzjarju għall-holqien ta' negozji godda u negozji eżistenti. Il-provvista ta' finanzjament għan-negozji godda u eżistenti għandha tkun ikkumplementata minn mekkaniżmi ta' appoġġ għan-negozju bħalma huma l-igġwidar, it-taħriġ, il-konsulenza u l-iżvilupp tal-kapaċitajiet flimkien mas-sostenn tar-rata tal-interessi mill-programm tal-FSE sabiex jinkoraġġixxu t-tkabbir sostenibbli tan-negozji u jiżguraw li jkun hemm tnaqqis fir-rata tan-negozji li jfallu;

14. Jinnota li l-kundizzjonijiet għall-provvista u d-domanda tal-mikrokreditu jvarjaw hafna madwar l-Ewropa u jitlob lill-Kummissjoni sabiex tiżgura li l-mikrokreditu jkun disponibbli wkoll f'dawk iż-żoni li ma jibbenefikawx mill-fondi strutturali, minhabba li jistgħu jeżistu nhawi deprivati u żvantaġġati anki fiz-zoni l-aktar għonja;

15. Ifakkar lill-Kummissjoni, lill-Istati Membri u lill-imsieħba lokali u reġjonali, li l-facilità mikrofinanzjarja ta' EUR 100 miljun trid tkun ikkunsidrata fil-kuntest ta' programmi u inizjattivi oħra. Speċifikament, ir-rizorsi limitati tal-facilità ser ikunu aċċessibbli għas-27 Stat Membru matul l-erba' snin li ġejjin. Minhabba f'hekk, il-fondi għandhom ikunu allokati skont kriterji li jhallu l-akbar impatt;

16. Ifakkar fl-opinjoni tal-Kumitat tar-Reġjuni dwar "Pjan Ewropew għall-Irkupru Ekonomiku u r-rwol tal-awtoritajiet lokali u reġjonali" (CdR 12/2009) li talbet lill-Kummissjoni sabiex *"tressaq proposta għal regoli dwar l-ghoti tal-mikrokreditu fi hdan l-UE...[u] biex jiġu stabbiliti parametri għall-ghoti tal-mikrokreditu."*

Il-komunikazzjoni

17. Ifakkar lill-Kummissjoni u lill-Grupp tal-BEI li s-suċċess ta' din il-facilità jiddependi fuq li l-imsieħba, l-istituzzjonijiet finanzjarji u l-benefiċjarji potenzjali jkun konxji għal kollox tal-iskema;

18. Jinsisti li l-Kummissjoni u l-Grupp tal-BEI jkun proattivi u jikkomunikaw ir-rwol tagħhom u l-metodi għall-aċċess tal-finanzjament taht il-programmi differenti, bi shab mal-awtoritajiet lokali u reġjonali;

19. Jitlob lill-Kummissjoni u l-Grupp tal-BEI sabiex jiċċaraw il-valur miżjud tal-facilità mikrofinanzjarja ta' progress u l-komplimentaritajiet tagħha ma' inizjattivi eżistenti ta' sostenn lin-negozji fil-livelli Ewropej, nazzjonali, reġjonali u lokali.

20. Jenfasizza li l-Kumitat kien diġà talab lill-Kummissjoni u l-Grupp tal-BEI sabiex ikunu aktar proattivi fil-komunikazzjoni tar-rwol, il-valur miżjud u l-opportunitajiet li joffru programmi oħra ta' sostenn lin-negozji, jiġifieri il-JEREMIE, is-SIP (ara l-opinjoni dwar l-Att dwar in-negozji ż-żgħar għall-Ewropa, CdR 2008/246).

Il-koordinazzjoni tar-realizzazzjoni

21. Ifakkar lill-Kummissjoni u l-Grupp tal-BEI li l-facilità mikrofinanzjarja tkun aktar effettiva jekk tkun ikkoordinata u implimentata flimkien mal-istrumenti finanzjarji Ewropej eżistenti kif ukoll programmi lokali u reġjonali fl-Istati Membri;

22. Ifakkar fl-opinjoni tal-Kumitat tar-Reġjuni dwar "l-Istrateġija ta' Lisbona għat-Tkabbir u l-Impjiegi" (CdR 245/2008) li saħqet fuq il-htieġa ta' *"koordinazzjoni bejn il-Fondi Strutturali u programmi rilevanti Ewropej oħrajn ... sabiex jiġi sfruttat il-valur miżjud Ewropew u jiġu involuti l-awtoritajiet reġjonali u lokali"*;

23. Jipproponi li l-Kummissjoni tibni fuq il-flessibilità tal-facilità li qed titwassal permezz tal-istituzzjonijiet mhux finanzjarji billi, fejn ikun adatt, taħdem mal-awtoritajiet lokali u reġjonali bhala l-fornituri tal-mikrofinanzi;

24. Jitlob lill-Kummissjoni, l-Istati Membri, l-awtoritajiet lokali u reġjonali u l-korpi fdati bl-implimentazzjoni tal-facilità sabiex jagħtu s-sostenn lill-benefiċjarji potenzjali matul l-applikazzjoni għall-fondi ta' self, jimminimizzaw il-burokrazija meħtieġa għall-applikazzjoni, l-ipproċessar u l-ġbid tal-fondi u joffru aktar sostenn sabiex titnaqqas il-burokrazija li tirriżulta wara li jirċievu l-fondi.

Il-valutazzjoni u l-monitoraġġ

25. Jipproponi li l-Kummissjoni għandha tagħmel valutazzjonijiet interim u finali fuq inizjattiva proprja, permezz ta' kooperazzjoni mill-qrib mal-istituzzjonijiet finanzjarji internazzjonali u konsultazzjoni mal-awtoritajiet lokali u reġjonali kif ukoll il-benefiċjarji finali. Il-valutazzjoni finali għandha, b'mod partikulari, teżamina safejn il-facilità b'mod shiħ tkun laħqet l-għanijiet tagħha u kkumplementat strumenti finanzjarji eżistenti tal-UE, pereżempju il-PROGRESS, l-FSE, il-JASMINE, il-JEREMIE u s-CIP. Il-valutazzjoni finali għandha tinkludi analiżi tad-distribuzzjoni tal-fondi fost is-27 pajjiż tal-UE;

26. Jipproponi li filwaqt li l-facilità mikrofinanzjarja hija miżura temporanja fl-istess qafas baġitarju attwali, il-Kummissjoni u l-BEI għandhom jikkunsidraw li jkomplu l-programm lil hinn mill-2013 jekk din tkun suċċess.

II. RAKKOMANDAZZJONIJIET SABIEX JITRESSQU EMENDI

Emenda 1

Artikolu 2 ta' COM (2009) 333

Test propost mill-Kummissjoni Ewropea	Emenda tal-KtR
<p>1. Il-Facilità għandha tipprovdi riżorsi Komunitarji biex jiż- died l-aċċess għall-mikrokreditu għal:</p> <p>(a) persuni li tilfu jew li qegħdin fir-riskju li jtilfu l-impjieg tagħhom u li jixtiequ jibdew il-mikrointrapriża tagħhom, inkluż impjieg għal rashom;</p> <p>(b) persuni żvantaġġati, inkluż iż-żgħażaġh, li jixtiequ jibdew jew jiżviluppaw aktar il-mikrointrapriża tagħhom, inkluż impjieg għal rashom;</p> <p>(c) mikrointrapriži fl-ekonomija soċjali li jimpjegaw persuni li tilfu l-impjieg tagħhom jew li jimpjegaw persuni żvantaġġati, inkluż iż-żgħażaġh.</p>	<p>1. Il-Facilità għandha tipprovdi riżorsi Komunitarji biex jiż- died <u>jiġi ffacilitat</u> l-aċċess għall-mikrokreditu għal:</p> <p>(a) Dawk il-persuni mingħajr xogħol jew dawk li qegħdin fir-riskju li jtilfu l-impjieg tagħhom kif definiti mill-Artikolu 2 tar-Regolament tal-KE Nru 1927/2006 li jstabbilixxi l-Fond Ewropew ta' Aġġustament għall-Globalizzazzjoni, kif emendat mir-Regolament tal-KE Nru 546/2009, u li jixtiequ jibdew il-mikrointrapriża tagħhom, inkluż impjieg għal rashom;</p> <p>(a) persuni li tilfu jew li qegħdin fir-riskju li jtilfu l-impjieg tagħhom u li jixtiequ jibdew il-mikrointrapriża tagħhom, inkluż impjieg għal rashom;</p> <p>(b) persuni żvantaġġati, inkluż iż-żgħażaġh, <u>in-nisa, l-anzjani u l-komunitajiet tal-minoritajiet etnici</u> li jixtiequ jibdew jew jiżviluppaw aktar il-mikrointrapriża tagħhom, inkluż impjieg għal rashom;</p> <p>(c) mikrointrapriži fl-ekonomija soċjali li jimpjegaw persuni li tilfu l-impjieg tagħhom jew li jimpjegaw persuni żvantaġġati <u>kif definiti taht punt (b) inkluż iż-żgħażaġh.</u></p>

Raguni:

- i) Ftit hemm definizzjoni u ftehim komuni tat-terminu "qegħdin fir-riskju li jtilfu l-impjieg tagħhom". Għaldaqstant huwa meħtieġ li ssir referenza għad-definizzjoni mogħtija fir-Regolament li jstabbilixxi Fond Ewropew ta' Aġġustament għall-Globalizzazzjoni (Nru 1927/2006) li ġew emendati dan l-aħhar.
- ii) Flimkien maż-żgħażaġh, hemm numru ta' gruppi żvantaġġati li jeħtieġ li jkunu msemmiya speċifikament.
- iii) Ir-referenza lejn iż-żgħażaġh inqatgħet minn paragrafu (c) minhabba li l-gruppi żvantaġġati diġà huma definiti taht paragrafu (b).

Emenda 2

Artikolu 4 ta' COM (2009) 333

Test propost mill-Kummissjoni Ewropea	Emenda tal-KtR
<p>1. Il-Facilità se tkun implimentata bl-użu tat-tipi ta' azzjonijiet li ġejjin, kif xieraq:</p> <p>(a) strumenti ta' garanziji u ta' qsim tar-riskju;</p> <p>(b) strumenti ta' ekwità;</p> <p>(c) strumenti ta' dejn;</p> <p>(d) miżuri ta' appoġġ, bhal attivitajiet ta' komunikazzjoni, monitoraġġ, kontroll, verifika u evalwazzjoni li huma neċessarji b'mod dirett għall-implimentazzjoni effettiva u effiċjenti ta' din id-Deciżjoni u għall-kisba tal-għanijiet tagħha.</p> <p>2. Il-Facilità għandha tkun miftuħa għall-korpi pubbliċi u privati stabbiliti fl-Istati Membri li jipprovdu mikrofinanzjamenti lill-persuni u mikrointrapriżi fl-Istati Membri.</p>	<p>1. Il-Facilità se tkun implimentata bl-użu tat-tipi ta' azzjonijiet li ġejjin, kif adatt:</p> <p>(a) strumenti ta' garanziji u ta' qsim tar-riskju;</p> <p>(b) strumenti ta' ekwità;</p> <p>(c) strumenti ta' dejn;</p> <p>(d) miżuri ta' appoġġ, bhal attivitajiet ta' komunikazzjoni, monitoraġġ, kontroll, verifika u evalwazzjoni li huma neċessarji b'mod dirett għall-implimentazzjoni effettiva u effiċjenti ta' din id-Deciżjoni u għall-kisba tal-għanijiet tagħha.</p> <p>2. Il-Facilità għandha tkun miftuħa għall-korpi pubbliċi u privati stabbiliti fl-Istati Membri li jipprovdu mikrofinanzjamenti lill-persuni u mikrointrapriżi fl-Istati Membri.</p> <p>3. <u>Il-pubbliku u l-entitajiet privati stabbiliti fl-Istati Membri sabiex jagħtu aċċess għall-facilità, għandhom jiżviluppaw aktar gwida dwar l-eligibilità tal-benefiċjarji finali.</u></p>

Raġuni:

- i) Minhabba l-fondi limitati disponibbli, kif ukoll sabiex ikun żgurat li l-benefiċċji mill-facilità jkunu massimizzati, huwa mportanti li jkunu stabbiliti kriterji ċari ta' eligibilità u li dawn il-kriterji jkunu applikati b'mod konsistenti fis-27 Stat Membru.
- ii) Kriterji ċari ta' eligibilità jsostnu l-komunikazzjoni effettiva u jsostnu d-differenzazzjoni bejn, u l-koordinazzjoni ma' programmi oħra.

Emenda 3

Artikolu 5 ta' COM (2009) 333

Test propost mill-Kummissjoni Ewropea	Emenda tal-KtR
1. Il-Kummissjoni għandha tamministra l-Facilità skont ir-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1605/2002.	1. Il-Kummissjoni għandha tamministra l-Facilità skont ir-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1605/2002.
2. Biex timplimenta l-azzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 4 (1), minbarra l-miżuri ta' appoġġ imsemmija f'punt (d) tal-Artikolu 4 (1), il-Kummissjoni għandha tik-konkludi ftehim mal-istituzzjonijiet finanzjarji internazzjonali, b'mod partikolari mal-Bank Ewropew għall-Investment (BEI) u mal-Fond Ewropew għall-Investment (FEI), skont l-Artikolu 53d tar-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1605/2002 u l-Artikolu 43 tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE, Euratom) Nru 2342/2002. Dawn il-ftehimiet għandhom jinkludu dispożizzjonijiet iddetaljati għall-implimentazzjoni tal-biċċiet ta' xogħol fdati lilhom, inkluż il-bżonn li tkun żgurata addizzjonalità mal-iskemi nazzjonali.	2. Biex timplimenta l-azzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 4 (1), minbarra l-miżuri ta' appoġġ imsemmija f'punt (d) tal-Artikolu 4 (1), il-Kummissjoni għandha tik-konkludi ftehim mal-istituzzjonijiet finanzjarji internazzjonali, b'mod partikolari mal-Bank Ewropew għall-Investment (BEI) u mal-Fond Ewropew għall-Investment (FEI), skont l-Artikolu 53d tar-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1605/2002 u l-Artikolu 43 tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE, Euratom) Nru 2342/2002. Dawn il-ftehimiet għandhom jinkludu dispożizzjonijiet iddetaljati għall-implimentazzjoni tal-biċċiet ta' xogħol fdati lilhom, inkluż il-bżonn li tkun żgurata addizzjonalità <u>u koordinazzjoni</u> mal-iskemi nazzjonali, <u>reġjonali</u> u lokali.
3. Il-flus mill-hlas lura lill-istituzzjonijiet finanzjarji internazzjonali msemmija fil-paragrafu 2, inkluż dividend u rimborzi, jistgħu jkunu investiti mill-ġdid f'azzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 4 (1) (a), (b), u (c) għal perjodu ta' 6 snin wara l-bidu tal-Facilità. Wara l-gheluq tal-Facilità, il-bilanċ li jifdal jithallas lill-Komunitajiet Ewropej għandu jithallas lill-baġit generali tal-Komunitajiet Ewropej.	3. Il-flus mill-hlas lura lill-istituzzjonijiet finanzjarji internazzjonali msemmija fil-paragrafu 2, inkluż dividend u rimborzi, jistgħu jkunu investiti mill-ġdid f'azzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 4 (1) (a), (b), u (c) għal perjodu ta' 6 snin wara l-bidu tal-Facilità. Wara l-gheluq tal-Facilità, il-bilanċ li jifdal jithallas lill-Komunitajiet Ewropej għandu jithallas lill-baġit generali tal-Komunitajiet Ewropej.
4. L-istituzzjonijiet finanzjarji internazzjonali msemmija fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu għandhom jikkonkludu ftehimiet bil-miktub mal-fornituri pubbliċi u privati tal-mikrofinanzjament msemmija fl-Artikolu 4 (2) li jstabilixxu l-obbligi ta' użu tar-riżorsi li jkunu pprovduti mill-Facilità skont l-għanijiet stabbiliti fl-Artikolu 2 u biex jipprovdu informazzjoni għat-tfassil ta' rapporti annwali msemmija fl-Artikolu 8 (1).	4. L-istituzzjonijiet finanzjarji internazzjonali msemmija fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu għandhom jikkonkludu ftehimiet bil-miktub mal-fornituri pubbliċi u privati tal-mikrofinanzjament msemmija fl-Artikolu 4 (2) li jstabilixxu l-obbligi ta' użu tar-riżorsi li jkunu pprovduti mill-Facilità skont l-għanijiet stabbiliti fl-Artikolu 2 u biex jipprovdu informazzjoni għat-tfassil ta' rapporti annwali msemmija fl-Artikolu 8 (1).
5. Il-baġit għall-miżuri ta' appoġġ msemmija fl-Artikolu 4 (1) (d) għandu jkun amministrat mill-Kummissjoni.	5. Il-baġit għall-miżuri ta' appoġġ msemmija fl-Artikolu 4 (1) (d) għandu jkun amministrat mill-Kummissjoni.

Raguni:

Huwa mportanti li jkun enfasizzat li l-Facilità Mikrofinanzjarja "Progress" tkun aktar effettiva jekk tkun ikkoordinata flimkien ma' skemi nazzjonali, reġjonali u lokali.

Emenda 4

Artikolu 9 ta' COM (2009) 333

Test propost mill-Kummissjoni Ewropea	Emenda tal-KtR
<p>1. Il-Kummissjoni għandha taġġmel valutazzjonijiet interim u finali fuq l-inizjattiva taġġha b'kooperazzjoni mill-qrib mal-istituzzjonijiet finanzjarji internazzjonali msemmija fl-Artikolu 5 (2). Il-valutazzjoni interim trid tkun lesta erba' snin wara l-bidu tal-Facilità u l-valutazzjoni finali mhux aktar tard minn sena wara t-tmiem tal-mandat(i) mogħtija lill-istituzzjonijiet finanzjarji internazzjonali msemmija fl-Artikolu 5 (2). Il-valutazzjoni finali għandha, barra minn hekk, teżamina sa fejn il-Facilità laħqet l-għanijiet taġġha.</p> <p>2. Ir-riżultati tal-valutazzjoni se jkunu trasmessi, bhala informazzjoni, lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u, lill-Kumitat tar-Regġuni.</p>	<p>1. Il-Kummissjoni għandha taġġmel valutazzjonijiet interim u finali fuq inizjattiva taġġha b'kooperazzjoni mill-qrib mal-istituzzjonijiet finanzjarji internazzjonali msemmija fl-Artikolu 5 (2), <u>u f'konsultazzjoni mal-awtoritajiet lokali u reġjonali u l-benefiċjarji finali</u>. Il-valutazzjoni interim trid tkun lesta erba' snin wara l-bidu tal-Facilità u l-valutazzjoni finali mhux aktar tard minn sena wara t-tmiem tal-mandat(i) mogħtija lill-istituzzjonijiet finanzjarji internazzjonali msemmija fl-Artikolu 5 (2). Il-valutazzjoni finali għandha, barra minn hekk, teżamina sa fejn il-Facilità laħqet l-għanijiet taġġha <u>kif ukoll ikkomplementat strumenti attwali finanzjarji tal-UE, pereżempju, il-FSE, il-JASMINE, il-JEREMIE u s-SIP min-għajr ma tippregudika l-għanijiet, l-impatt u l-effettività tal-programm PROGRESS.</u></p> <p>2. Ir-riżultati tal-valutazzjoni se jkunu trasmessi, bhala informazzjoni, lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u, lill-Kumitat tar-Regġuni.</p>

Raġuni:

- i) Ir-realizzazzjoni tal-Facilità Mikrofinanzjarja "Progress" għandha ssir bi shab mal-awtoritajiet lokali u reġjonali. Konsegwentement, kull valutazzjoni għandha ssir wara konsultazzjoni mal-awtoritajiet lokali u reġjonali u l-benefiċjarji finali minhabba li huma jinsabu fl-aħjar pożizzjoni sabiex jagħtu pariri dwar l-impatt generali u l-effettività tal-facilità mikrofinanzjarja ta' progress.
- ii) Din il-facilità tkun effettiva biss jekk tikkomplimenta strumenti finanzjarji eżistenti tal-UE, għaldaqstant il-livell li din tkun laħqet għandu jkun parti mill-qafas ta' valutazzjoni.

Brussell, 7 ta' Ottubru 2009

Il-President
tal-Kumitat tar-Regġuni
Luc VAN DEN BRANDE